

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typenschein-Nummer

Lastwagen (Fahrgestell)

S A V I E M

JP 2 A 1 4 . *) (JP 1 3)

CH 37 20 23

Hersteller

SAVIEM SA., Suresnes (France)

Erkennungsmerkmale

"JP2A14." auf Hersteller-Plakette und bei Fahrgestellnummer

Herstellerplakette

rechts, vorne, auf Frontwand, hinter Kühlergitter

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich, auf Längsträger, hinter HA

Motorkennzeichen

"798/10" links, auf Block, angeklebte Plakette

Hauptimporteur

ALFAG, AG für Fahrzeuge, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug

JP2A14XL 000 704

Unveränderliche Zeichen im Typencode JP2A14

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb HR
 Betriebsbremse **) drucklufthydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder. Bremskraftbegrenzer stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR.
 Hilfsbremse HA + VA-Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse ***) Federspeicher
 Dauerbremse Staudruckbremse abstufbar, z.W. Wirbelstrombremse
 2-Kreis Kontrolle +)

Karosserie

Frontlenkerkabine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
 Sicherheitsgürtel - Rückspiegel links + rechts
 Unterlegkeil §) Zugvorrichtung n. Wunsch
 Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 3 v 3 M h
 Masse ++) innen aussen
 Länge 9200 Achsabstand 5200
 Breite 2190 Doppelachse v h
 Höhe 2540 Spurweite v 1800 h 1660
 Ueberhang s Spurweite v h
 v 1200 h
 h 2800 Spurkreis f 18400 r 19700

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke SAVIEM Typ 7 9 8 / 1 0
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 102 Hub 112
 Hubraum 5488 Steuer-PS 27,95
 Leistungs-PS 149 bei U/min 2900

Lärm 85 dB/A bei U/min 3060
 Schalldämpfer 1 = 830 x ø 200 mm
 Abgasprüfung BOSCH-Schwärzungszahl 4,5
 Entstörung -

Gewichte ++) vorn hinten total
 Leergewicht 2840 1700 4180
 Nutzlast je nach Fahrzeug
 Gesamtgewicht
 Fabrikgarantie 4100 9200 13000
 Reifengröße 10.00x22.5 10.00x22.5 (Varianten +++)
 Ply / bar 5,5 7,0 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 4090 9200
 für V max 105 km/h 105 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 16500
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 102 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v. seitl. 1/5 (E) s. h 2a (E)
Rückstrahler	v s. h I (E)
Markierlichter	v A (E) s. h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/separat
Scheibenwischer	2 Blatt
Warnvorrichtungen	CH 5 0701 01 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	SAVIEM JP2A14.		
Typenscheinnummer	CH	37 20	23
Karosserie			
Platze	total	3	vorn 3
Leergewicht	lt. Waggschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je nach Fz.	Steuer-PS	27,95
Gesamtgewicht	13000	Hubraum	5488

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Modelle : JP2A14 C = Radstand 2850 mm
 JP2A14 N = 3400 mm
 JP2A14 L = 4000 mm
 JP2A14 XL = 4600 mm
 JP2A14 UL = 5200 mm
- ***) Betriebsbremse : 2-Kreis-Hochdruckanlage (15 bar), Betriebsdruck 7,5 bar (entspricht ECE 13)
- ****) Federspeicher : Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreis-Schutzventil. Mechanische Notlösung am Federspeicherzylinder vorhanden.
- +) 2-Kreiskontrolle : Druckluftteil = pro Kreis 1 Manometer + 1 gemeinsame Kontrolllampe
 hydr. Teil = Niveauekontrolllampe
- ++) Masse + Gewichte : Masse und Leergewicht des Fahrzeugs mit Radstand 5200 mm.
- ++++) Reifenvarianten : 9.00 x 20, Tragkraft V = 4090 kg (5,5), H = 9200 (7,0), V-max. 105 km/h
- §) Ausrüstung : Masse, Gewichte, Ausrüstung und Spurkreis-Durchmesser sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Ersetzt TS CH 3720 23 vom 24.06.76 / 29.09.76

Dauerbremse

(13.02.79)

Ort und Datum der Prüfung

Paris, 24.6.1976

Bern, 29.9.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lastwagen
(Fahrgestell)

S A V I E M

JP 2A 14. (JP 13)

CH 3720 23

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 01.03.78 in Bern - Br

Neuer Importeur : NUBAG, Nutzfahrzeuge AG., Rütliweg 5, 4133 Pratteln

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt : 34,7 km/h, M3, 1A 5,28 = 85 dB/A
Nahfeld : 102 dB/A bei 3200 U/min.
Motorbremse : 46,2 km/h, M3, 84 dB/A bei 2900 U/min.

Rauchmessung : Vollast, gemäss EWG 72/306
Beschleunigung Bacharach = 4,0.

Nachtrag vom 12.05.80 in Bern - Ad

Getriebe : auf Wunsch lieferbar mit "ZF S6 - 65 + GV 80

Anzahl Gänge : 12

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt : 32,2 km/h, M4, 1A 6,17 = 85,5 dB/A
Standmessung: 80 dB/A bei 2175 U/min.